

st.nikolaus
familienhotel & residence

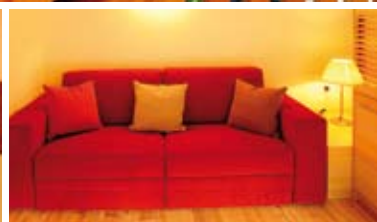


Herzlich willkommen ■ Benvenuti



Das vertraute Gefühl zu Hause zu sein, aber doch in der Ferne... Lassen Sie den Alltag hinter sich und freuen Sie sich auf einen Urlaub, wo Sie wieder mal so richtig viel Zeit für sich und Ihre Familie finden können. In unserem Familienhotel & Residence St. Nikolaus wird Familie nämlich ganz groß geschrieben, gleich ob als Paar oder mit Ihren Kindern.

Quella bella sensazione di essere a casa, ma comunque lontano...Lasciatevi alle spalle la routine quotidiana e godetevi una vacanza durante la quale ritroverete il tempo per voi e per la vostra famiglia. Nel nostro albergo famiglia e residence St. Nikolaus, la famiglia è protagonista sia che sia una coppia o che abbia anche dei bambini.



Impressionen ■ Impressioni





In unseren gemütlichen Zimmern und Suiten fühlt man sich gleich Zuhause. Das Holz der Möbel und die harmonisch aufeinander abgestimmten Farben schaffen eine ruhige, behagliche Atmosphäre. Die großzügige Ausstattung bringt hohen Komfort und lässt viel Platz für Bewegungsfreiheit.

Nelle nostre confortevoli camere e suite è naturale sentirsi come a casa. Il legno dei mobili e l'accostamento armonico di colori creano un'atmosfera rilassante e piacevole. L'arredamento è studiato in grande stile per assicurare il massimo comfort e lasciare grande libertà di movimento.

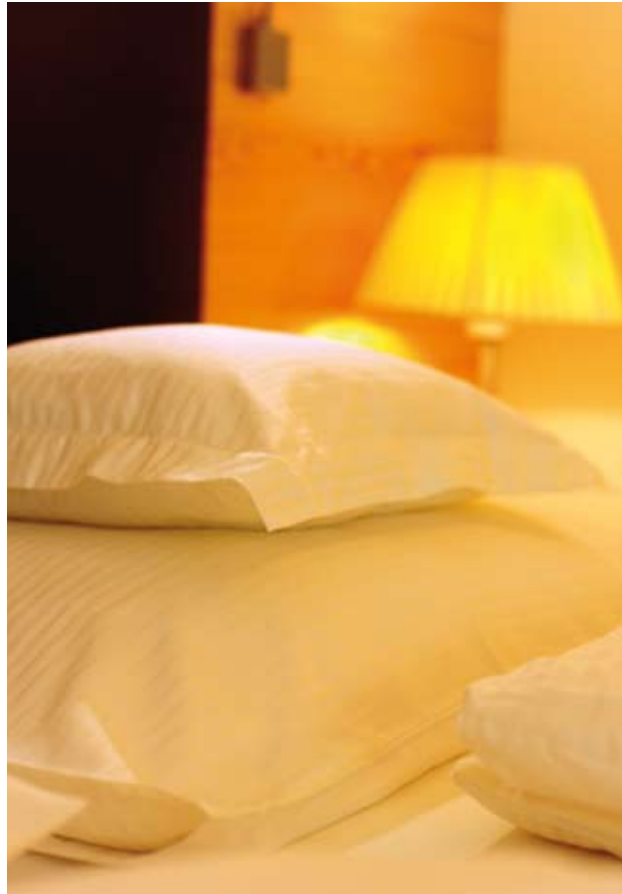




Für all jene, die im Urlaub völlig unabhängig sein möchten, sind die Appartement-Suiten genau das Richtige. Mit 30, 37 und 65 m² Wohnfläche bieten sie Platz für 2 bis 4 Personen. Die mit Naturholzböden verlegten Monolokal-Appartement-Suiten sind alle mit Aussichtsbalkon, Bad (Dusche, WC, Bidet, Fön), Küchenzeile, Flat-TV, Internet und Safe ausgestattet.

Per coloro che vogliono totale indipendenza durante la vacanza, la soluzione ideale è sicuramente l'appartamento-suite. Con una superficie di 30, 37 e 65 m², gli appartamenti offrono posto per 2 fino a 4 persone. Gli appartamenti monolocale-suite con parquet in legno naturale sono tutti dotati di balcone con vista, bagno (doccia, WC, bidet, phon), cucina componibile, TV a schermo piatto, internet e cassaforte.

Residence ■ Appartamenti





In den Familiensuiten mit zwei getrennten Schlafzimmern gibt es genügend Platz für eine 4 bis 5 - köpfige Familie. Auch hier verleiht der Naturholzboden den Räumen eine wohlige Atmosphäre. Vom Balkon haben Sie einen herrlichen Ausblick auf das Ultental.

Le suite famiglia, con due camere da letto separate, possono accogliere con agio una famiglia di 4 fino a 5 persone. Anche qui il pavimento in legno naturale crea nei diversi ambienti una piacevole atmosfera. Dal balcone una magnifica vista sulla Val d'Ultimo.





Aus hochwertigen Naturprodukten von heimischen Bauern und mit viel frischen Kräutern und Gemüse aus dem hauseigenen Biogarten zaubert die Wirtin Elisabeth feine, schmackhafte Menüs. Am Morgen wartet auf Sie ein reichhaltiges Frühstücksbuffet mit frischem Obst und selbstangebauten Kräutern für Tee. Etwas Besonderes sind auch die frischen Forellen aus unserem Teich.

Con prodotti naturali di ottima qualità provenienti da coltivatori locali e con tante erbe e verdure raccolte dall'orto biologico dell'albergo, Elisabeth, la padrona di casa, crea menù gustosi e raffinati. Al mattino troverete ad aspettarvi una ricca colazione a buffet con frutta fresca e erbe coltivate da noi per il tè. Speciali sono anche le trote fresche provenienti dal nostro vivaio.





Langeweile-Alarm gibt`s bei uns bestimmt nicht. Im Sommer können sich die Kinder auf der großen Spielwiese so richtig austoben. Im Winter geht`s zum Schlittenfahren im Family-Snowpark direkt vor unserem Hotel. Der Ski-hang dort ist für Kinder ideal. Außerdem haben wir ein schönes Spielzimmer mit lauter tollen Spielen eingerichtet.

Il pericolo noia da noi non si corre di certo. In estate i bambini si possono sfogare sul grandissimo prato per giocare. In inverno si può andare in slitta nel Family-Snowpark a un passo dal nostro albergo. La pendenza per sciare di questo centro è ideale per i bambini. Inoltre il nostro albergo è organizzato anche con una camera per i giochi con giochi bellissimi.





Durch duftende Wälder wandern Sie hinauf zu den uralten Almen. Sie sitzen am Ufer eines kristallklaren Bergsees, im Blick den Gipfel, den Sie gleich erklimmen wollen. Jede Mühe hat sich gelohnt, wenn Sie hoch oben stehen und sich Ihnen ein überwältigendes Panorama präsentiert. Erleben Sie das schöne Ultental auch beim Mountainbiken oder Nordic-Walking. Im Winter können Langlaufbegeisterte direkt vor unserem Hotel in die märchenhafte Ultner Loipe einsteigen. Skifahrer und Snowboarder vergnügen sich auf den bestens präparierten Pisten des Skigebietes Schwemmalm welches nur 5 Min. entfernt ist. Werden Sie innerlich ruhig beim Schneeschuhwandern durch die bezaubernde Winterlandschaft!

Camminando nei boschi profumati si può arrivare ad una tranquilla malga. Sedendosi sulla riva di un lago di montagna cristallino lo sguardo va alla cima che vorreste scalare subito. Una volta arrivati in cima, il panorama che si presenta è straordinario e ogni sforzo è valso davvero la pena. Vivete l'esperienza della bella Val d'Ultimo anche in mountain bike o con il nordic-walking. In inverno gli amanti dello sci di fondo possono raggiungere la favolosa pista della Val d'Ultimo direttamente dal nostro albergo. Gli amanti dello sci e dello snowboard possono godere delle migliori piste del centro sciistico Schwemmalm che invece dista solo cinque minuti. Trovate la tranquillità facendo una camminata con le ciaspole nell'incantevole paesaggio invernale!







